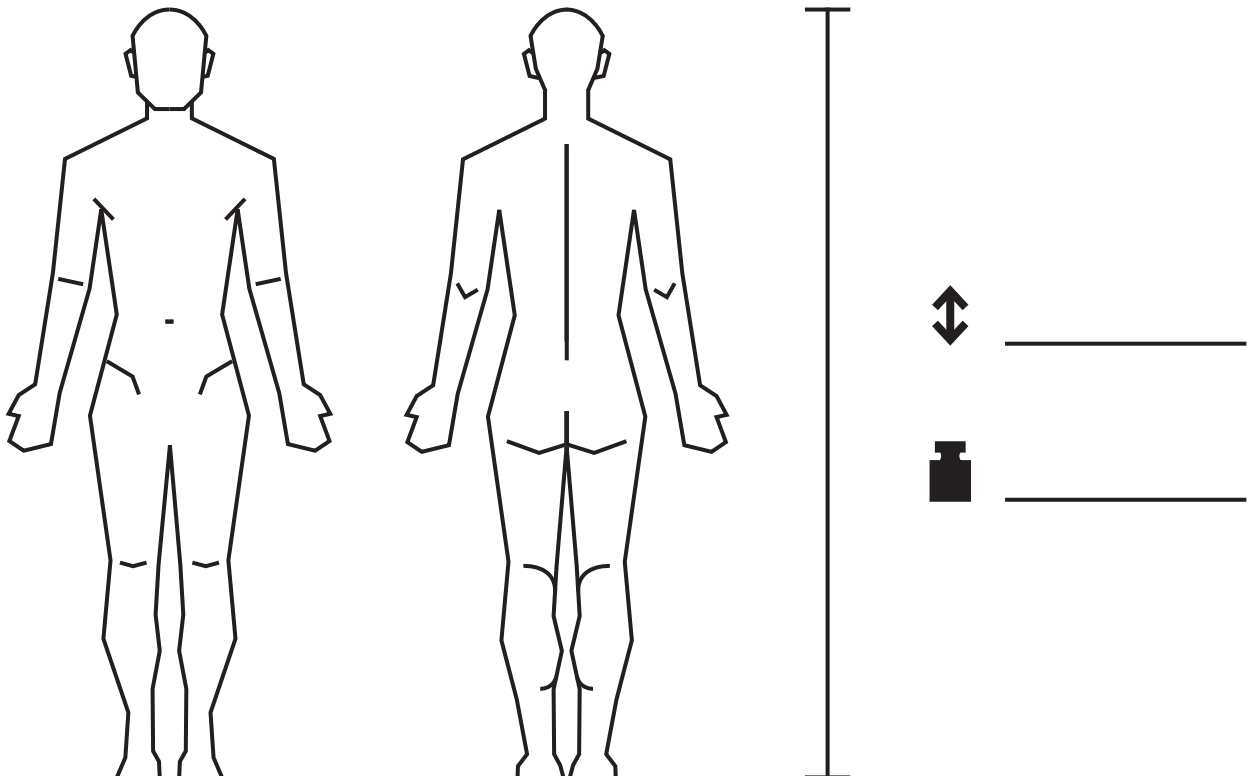
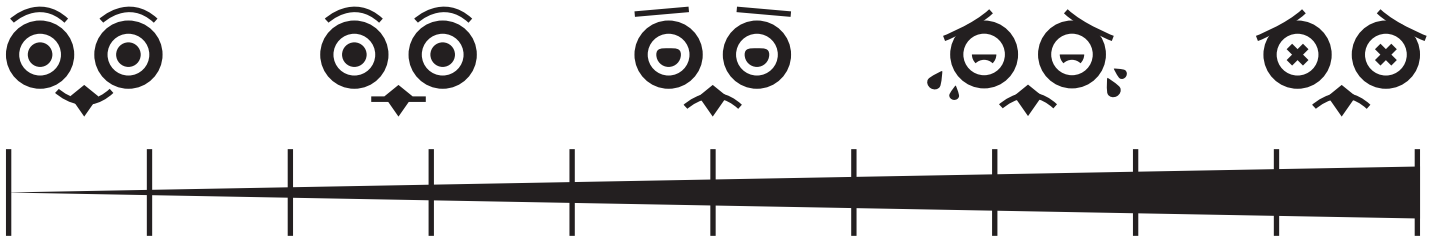




ja nein
_____ _____
sim não

Wie würden Sie die Schmerzen beschreiben?

Favor, descreva a dor





Seit wann?	há quanto tempo?
vor wenigen Stunden	há algumas horas
vor mehr als 6 Stunden	há mais de 6 horas
gestern	ontem
2 Tage	2 dias
3 Tage	3 dias
1 Woche	1 semana
2 Wochen	2 semanas
3 Wochen	3 semanas
1 Monat	1 mês
2 Monate	2 meses
3 Monate	3 meses
Ein halbes Jahr	meio ano
1 Jahr	um ano
Viele Jahre	muitos anos
Schon immer	nunca foi diferente / sempre
plötzlich aus dem nichts	de repente
langsam über mehrere Tage	devagar, durante vários dias
langsam über mehrere Wochen	devagar, durante várias semanas

Wie häufig?	quantas vezes
das erste Mal, derartiges ist noch nie aufgetreten	Primeira vez, nunca aconteceu antes
täglich	diariamente
mehrmals pro Woche	várias vezes por semana
einmal pro Woche	uma vez por semana
einmal pro Monat	uma vez por mês
einmal im halben Jahr	uma vez a cada 6 meses

Welche Farbe?	qual cor?
normal	normal
rot	vermelho
schwarz	preto
grün	verde
gelb	amarelo



Diese Übersetzungsliste wurde mit bestem Wissen und Gewissen erstellt, um Menschen im medizinischen Kontext in ihrer Kommunikation zu unterstützen. Sie stellt keinen Ersatz für die Zusammenarbeit mit DolmetscherInnen dar.

Zwischen der Doctopia UG (haftungsbeschränkt) und den VerwenderInnen kommt kein Vertrag zustande. Die Doctopia UG (haftungsbeschränkt) und die AutorInnen übernehmen keine Verantwortung für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzungen.

Diese Liste wird kostenfrei zur Verfügung gestellt. Die VerwenderInnen haben die Entscheidung über die Richtigkeit und Zweckmäßigkeit der Verwendung zu verantworten.

**Korrekturen?
Fragen?
Vorschläge?
Kommentare?
listen@doctopia.de**

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT
NACH § 55 ABS. 2 RSTV:
Dr. med. Philipp Lacour
DOCTOPIA UG (haftungsbeschränkt)
Eißholzstraße 22
10781 Berlin

weitere Informationen:
<https://www.doctopia.de/impressum-100.html>